

Published and distributed under permit No. 187 authorized by act of October 6, 1917, on file at the Post-Office of Unisage, Bilinois, By order of the President, — A. S. Burlesen, Peet-master-General.

SUFRAŻ I JEGO KOLEJE.

w Stanach Zjednoczonych lnocnej Ameryki jest zupelem. Jak silne uprzedzenia mobyć wkorzenione dowodzi akt. że Izba Posłów Legislatustanu Tennessee, zamierzacofnać ratyfikacyę sufrażu, omimo tego, że już przeszedł zonym. Senat wiekszościa 17 rzeciwko 5 głosami oparł się nieciu, które zostało zwróone Izie posłów, a ratyfikacya ufrazu sie utrzymała.

Ratyfikacya sufrażu nadaje ne prawa 25 milonom kowalka ta trwala przez erwsze hasła rzuciła p. Mararet Brent w stanie Maryna zasadzie posiadania wielobszarów ziemi miejsca legislaturze. Następnie p. Aail Adams pisała do swego zonka Jana, obradującego Kongresie nad prawami kontucvi dla młodej republiki nów Zjednoczonych, aby prawa kobieca należne otrzynala uznanie, w przeciwnym wiem razie, odmówia kobieposłuszeństwa prawom, któim głosu przyznać nie chcą.

Gdy w r. 1840 nie chciano dościć kobiety na Zjazd zwołavezas rozpoczął się zorganivany ruch sufrażu aż do oej chwili. Lukrecya Mott Elibieta Stanton ulegając olym prądom zwołały Iszy d sprawy równouprawniekobiety do miasta Senaca stepny zjazd, na którym tniczyły kobiety z Kanalo miasta Syracuse w N. Sławna na całe Stany oczone, wielka działaczka lwy uprawnienia, Suzan thony objęła wówczas kie ictwo poświęcając życie temu wielkiemu, aczkolniepopularnemu zadaniu. 1869 powołano do życia dowe Stowarzyszenie rówrawnienia kobiety, w mie-New Yorku, a na czele testanely: p. Suzan Anthony ie Cleveland powstało

nie kobiety, na czele którego stanely panie Lucy Stone i Julia Ward Howe, których imiotemuż samemu swego wielkiego zadania: i tak Stowarzyszenie Narodowe Sugres do wprowadzenia właści ej poprawki w konstytucyj Stanów Zjednoczonych, odnośnie praw kobiecych; Amerykańskie Stowarzyszenie Sufrażu prowadziło kampanie pośród poszczególnych stanów pozyskania zwolenników sufrazu wśród ludności i dla rozgałęzienia go we wszystkich Stanach. Nareszcie oba te odłamy połączyły się w jedną organizacye pod wspólna nazwa: Narodowego Sufrazu Kobiet. Ubiegano się o pozyskanie balotu, a przodowały penie: Stanton, Miss Suzanne Anthony, Dr. Anna Howard Shaw i Mrs. Carrie Chap

Wr. 1875 Miss Antrony uzyskała do konstytucyi poprawke, która nosi jej nazwe a która została wprowadzoną do Kongresu przez p. Sergent z Kalifornii. Poprawka ta dłużej jak którakolwiek inna wyczeki wała od kraju należnego jej uznania i była przedłożoną na każdej sesyi Kongresu od chwili jej wprowadzenia. Oryginalnie nie różniła się ona od zasady nowego prawa krajowego, a w chwili jej wprowadzebyła 16tą poprawką, póź-17ta, 18ta i 19ta. W ostatnich 7miu latach rozpoczęto nad nia poważnie debatować, w poprzedzających zaś latach 80, kwestya sufyczn wcale w kongresie nie była o-

Stowarzyszenie Narodowe Sufrazu nie zaniechało jednak kampanii, prowadzenia przygotować naród do tej noidei; gdy tak zwolna sprawłaściwie stała w miejscu, po-Suzan Anthony stanowiła

trafily

czej, aby tam oddać swój głos, lecz została aresztowaną. Nie uwięziono jej jednak, pomimo chciała. To stało się hasłem do wśród sufrażystek. Przy ciągłych zabiegach zdobywano coraz to wie i Stanów, a najpierwszy, który kobiecie przyznał prawo głośu, to stan Wyo ming - w r. 1869; do r. 1919. 16 stanów przyznało kobiecie prawo głosu, a 15 mogło głosować na prezydenta (przed ratyfikacva popr / vki).

W r. 1913 powstał militan-

tyzm dla poparcia sufrażu w guracvi prezvinta Wilsona, dzie do Białego Domu, wśród nieżyczliwego tłumu przeciąg 7miu lat powtarzały demonstracye, pochody do Białego Domu, a nawet spale nie wygłaszanych mów przez rezydenta w Europie, jedna-Stowarzyszenie Sufrażystek takiej akcyj nie popierało i w niej udziału nie brało. Skoro tylko poprawka przeszła w Kongresie, zabiegano usilnie zdobycie 3-ch czwartych Sta iów dla uzyskania ratyifkacyl. Poszczególne stany ratyfikowały w następującym porzadku: Michigan, New York, Kansas, Ohio, Illinois, Masachusetts Pennsylvania. Texas, Iowa, Missouri, Arkar sas, Nebraska, Montana, Minnesota, New Hampshire, Utah, California, Maine, North Dakota, South Dakota, Colorado, Rhode Island, Kentucky, Oregon, Indiana, Wyoming, Neva-New Jersey, Idaho, Arizo-New Mexico, Oklahoma, West Virginia I Washington. Pionierki i działaczki sprawy emancypacyi kobiety, musiały wiele pokonać przeciwności i zwalczać niechęci, nie tylko ze strony mężczyzn, ale i od koblet konserwatystek, modnych l bogatych dam, które tylko powierzchownie sądząc, nie posie podnieść do wyso-

kości zadań kobiety - człowie-

Tenessee zwycięstwo kobie- merykańskie równouprawnie- Udała się więc do urny wybor- Stowarzyszenie. Antysufrażystek z paniami W. T. Sherman i Catherine Ward Beecher na czele, które przedstawiły Kongresie petycyę, dla powstrzymania sufrażyzmu, oraz inne organizacye tego typu. Między niemi na szczególną zasługuje uwagę "Stowarzyszenie Narodowe Antysufrażystek" z pania Dodge na czele, które stawiało ciągły i bezwzględny opór sprawie upraw-

> Oprócz Ameryki, w wielu jeszcze innych krajach sufraż został uznany jak np. w Polsce. w Czecho - Słowacyi, Anglii, Skandynawii itp. Wogóle 21 obcych krajów oprócz naszego wcale się nie lękają, przeciwnia, że kobieta będzie wywierać dobry wpływ na swe otodzenie bliskie i dalekie. Po-dobno jeden z krajów bliżej położonych, w którym sufraż vprowadzonym będzie Meksyk; twierdzą nawet, że Meksykanki sa kebiety postępowe a idee równouprawnienia Meksyku rozkrzewiła w wieku pewna siostra zakonwielka Sawantka, darem poetycznym obdarzona.

Dziwić się należy antagonizmowi, który tamuje postep i w większej części wypadków dowodzi braku zrozumienia sytuacyi i samolubnych poglą-

Polska zwycięży! Polska mu si zwyciężyć! Bolszewizm znaj oś zamknał kieszeń i Pożyczki nistwowej nie poparł z całych sił, nie pokazuj potem nigdzie wego oblicza.

Najazd bolszewicki zjednoczył Polske i rozbudził śpiącego ol brzyma! rzeba wierzyć, że ostanareszcie największych ospaluchów polsko - amerykańskich poruszą największych samolubów. Pożyczka Polska udać

Dla braku mlejsca powieść w tym numerza nie wyjdzie.

The Polish Women's Voice

CHICAGO, ILL., 9th September 1920 No. 37.

Year XI.

THE SUFFRAGE AND ITS STORY.

With the ratification of the suffrage in Tennessee, the victory of the woman in the United States of America became complete. How the strong prejudices can be rooted out serves as the evidence by the fact that the Tennessee House of Deputies intended to undo the suffrage ratification, despite having already passed it and being approved by the governor. The Senate, by a majority of 17 votes against 5, resisted the withdrawal, which was returned to the House of Members, and the ratification of the suffrage persisted.

The ratification of the suffrage gives 25 million women equal rights; this struggle lasted for a long time, through 70 years. The first slogans were thrown by Mrs. Margaret Brent in Maryland, in 1647, when she demanded a place in the legislature on the principle of possession of large areas of land. Next, Mrs. Abigail Adams wrote to her husband, John, who was deliberating in Congress on constitutional rights for the young republic of the United States that the women's cause should receive due recognition, otherwise women would refuse to obey laws that refused to give them a voice.

When, in 1840, women were not allowed to attend a World Anti-Slavery Convention, an organized suffrage movement began and lasts until now. Lucretia Mott and Elizabeth Stanton, succumbing to the general currents, convened the First Gender Equality Congress in Senaca Falls, N.Y. In 1852, another convention, attended by Canadian women, was held in the city of Syracuse, New York. Famous all over the United States, the great activist of the rights cause, Suzan B. Anthony took over the leadership then, devoting her life to this great,

albeit unpopular task. In 1869, the National Association for the Equality of Women was established in New York City, led by Mrs. Suzan Anthony and Mrs. Stanton. At the same time, the American Gender Equality Society was founded in the city Cleveland, headed by Lucy Stone and Julia Ward Howe, whose names are famous all over the states of North America. - So two great organizations were created, serving the same purpose, but differing in the way they carried out their great task: and so the National Suffrage **Society** sought to force the Congress into implementing the proper amendment of the US constitution regarding women's rights; The **American Suffrage Association** campaigned among individual states; to win the suffrage supporters among the population and to branch it all over the States. Finally, both of these factions merged into one organization under a common name: Association of the National Women Suffrage. It applied for a ballot, and the leaders were: Stanton,

Miss Suzanne Anthony, Dr. Anna Howard Shaw and Mrs. Carrie Chapman Catt. an amendment to the Constitution that bears her name, which was introduced into Congress by Mrs. Sergent from California. This amendment had waited longer

In 1875, Miss Anthony obtained than any other one to receive due recognition in the country and had been submitted to every session of Congress since its introduction. Originally it did not differ from the principle of the new domestic law, and at the time of its introduction was the 16th amendment, then the 17th, 18th, and 19th. In the last seven years, it has begun to be seriously discussed, in the preceding 30-ties, the question of suffrage was not discussed at all in Congress.

The National Suffrage Association, however, did not abandon its campaign to prepare the nation for this new idea; as this matter of suffrage progressed slowly, and actually stood still, Suzan Anthony decided to gain the vote by storm. Therefore, she went to the ballot box to cast her vote, but she was arrested. However, she was not imprisoned, despite the fact that she did not want to pay the fine. This became the slogan for creating militarism among suffragettes. With continued effort, more and more states were conquered, and the first to allow women to vote was the state of Wyoming in 1869; by 1919, 16 states had granted a woman the right to vote, and 15 could vote for the president (before the amendment was ratified).

In 1913, militarism to support the suffrage in America has arose, and then during President Wilson's inauguration, 8,000 women marched to the White House, amid an unfriendly crowd and intrusive police. From then on, for seven years these demonstrations, parades, to the White House, and even the burning of the speeches of the President in Europe, however, the Suffragette Society did not support such actions and did not participate in them. As soon as the amendment was passed in Congress, there was a great effort to win 3-quarters of the states for ratification. The individual states have ratified in the following order: Wisconsin, Michigan, New York, Kansas, Ohio, Illinois, Pennsylvania, Massachusetts, Texas, Iowa, Missouri, Arkansas, Nebraska, Montana, Minnesota, New Hampshire, Utah, California, Maine, North Dakota, South Dakota,

Colorado, Rhode Island, Kentucky, Oregon, Indiana, Wyoming, Nevada, New Jersey, Idaho, Arizona, New Mexico, Oklahoma, West Virginia, and Washington. Pioneers and activists in the cause of women's emancipation had to overcome many adversities and they had to fight aversion, not only from men, but also from conservative women, fashionable and wealthy ladies who, judging only superficially, were unable to rise to the level of the tasks of a woman - human.

Even in 1873, the Anti-Suffragette Association was founded, led by Mrs. W.T. Sherman and Catherine Ward Beecher, who presented a petition to Congress to stop suffrage, and other organizations of this type. Among them, the "National Anti-Suffrage Association ", headed by Mrs. Dodge deserves a special attention, as it constantly resisted the cause of women's rights.

Apart from America, suffrage has been recognized in many other countries, such as in Poland, Czechoslovakia, England, Scandinavia, etc. In total, 21 foreign countries, apart from ours, have granted women suffrage and are not afraid at all, on the contrary, they all believe that a woman will have a good influence on the environments close and distant from her. It is said that one of the closer countries in which the suffrage will be introduced is Mexico, they even claim that Mexican women are progressive and that the path of equality in Mexico was spread by a certain Savant, endowed with a poetic talent.

We should be astonished at the antagonism towards that progress, and in most cases, it proves a lack of understanding of the situation and the selfish views.